



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 3. Juli 2013 (05.07)
(OR. en)**

**Interinstitutionelles Dossier:
2008/0242 (COD)**

**11512/1/13
REV 1**

**VOTE 42
INF 114
PUBLIC 47
CODEC 1592**

ÜBERARBEITETER VERMERK

Betr.: – Abstimmungsergebnis
– Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung von "Eurodac" für den Abgleich von Fingerabdruckdaten zum Zwecke der effektiven Anwendung der Verordnung (EU) Nr. .../... zur Festlegung der Kriterien und Verfahren zur Bestimmung des Mitgliedstaats, der für die Prüfung eines von einem Drittstaatsangehörigen oder Staatenlosen in einem Mitgliedstaat gestellten Antrags auf internationalen Schutz zuständig ist, und über der Gefahrenabwehr und Strafverfolgung dienende Anträge der Gefahrenabwehr- und Strafverfolgungsbehörden der Mitgliedstaaten und Europol auf den Abgleich mit Eurodac-Daten sowie zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1077/2011 zur Errichtung einer Europäischen Agentur für das Betriebsmanagement von IT-Großsystemen im Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts (Neufassung)
– Annahme des Gesetzgebungsakts
3247. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz)
Luxemburg, 20.-21. Juni 2013

Das Ergebnis der Abstimmung über den obengenannten Gesetzgebungsakt ist beigelegt.

Bezugsdokumente:

PE-CONS 17/13
10850/13
+ ADD 1

vom AStV (2. Teil) am 19.6.2013 gebilligt

Etwaige Protokollerklärungen und/oder Erklärungen zur Stimmabgabe sind auf der Website des Rates unter "Dokumente", "Transparenz der Gesetzgebung", "Monatliche Aufstellung der Rechtsakte des Rates" abrufbar: <http://www.consilium.europa.eu>.

Institution	Council of the European Union
Session	3247

Configuration Employment, Social Policy, Health and Consumer Affairs

Item	2008/0242 (COD) (Document: 17/13)
------	-----------------------------------

Voting Rule	qualified majority
--------------------	---------------------------

Subject	Regulation of the European Parliament and of the Council concerning the establishment of 'Eurodac' for the comparison of fingerprints for the effective application of Regulation (EC) No .../... establishing the criteria and mechanisms for determining the Member State responsible for examining an application for international protection lodged in one of the Member States by a third-country national or a stateless person and on requests for the comparison with Eurodac data by Member States' law enforcement authorities and Europol for law enforcement purposes, and amending Regulation (EU) No 1077/2011 establishing a European Agency for the operational management of large-scale IT systems in the area of freedom, security and justice (recast) (first reading)
---------	---

Sitting date
20/06/2013

[illegible]

* *qualified majority is reached if
at least 245 votes in favour are cast*

For information only: